

Uradni list

Evropske unije

C 41



Slovenska izdaja

Informacije in objave

Zvezek 57

12. februar 2014

<u>Številka objave</u>	Vsebina	Stran
	II <i>Sporočila</i>	
	SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE	
	Evropska komisija	
2014/C 41/01	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva COMP/M.7019 – Trimet/EDF/Newco) ⁽¹⁾	1
	IV <i>Informacije</i>	
	INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE	
	Evropska komisija	
2014/C 41/02	Menjalni tečaji eura	2

SL

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

(Nadaljevanje na naslednji strani)

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

2014/C 41/03	Obvestilo Ministrstva za gospodarski razvoj Italijanske republike na podlagi člena 3(2) Direktive 94/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta o pogojih za izdajo in uporabo dovoljenj za iskanje, raziskovanje in izkoriščanje ogljikovodikov	3
--------------	--	---

V Objave

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

Evropska komisija

2014/C 41/04	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva COMP/M.7061 – Huntsman Corporation/Equity Interests held by Rockwood Holdings) ⁽¹⁾	5
--------------	---	---



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Zadeva COMP/M.7019 – Trimet/EDF/Newco)
(Besedilo velja za EGP)
(2014/C 41/01)

Komisija se je 12. decembra 2013 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo s skupnim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
 - v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/sl/index.htm>) pod dokumentarno številko 32013M7019. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.
-

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

11. februarja 2014

(2014/C 41/02)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj
USD ameriški dolar	1,3676	CAD kanadski dolar	1,5093
JPY japonski jen	140,00	HKD hongkonški dolar	10,6072
DKK danska krona	7,4622	NZD novozelandski dolar	1,6416
GBP funt šterling	0,83075	SGD singapurski dolar	1,7330
SEK švedska krona	8,8200	KRW južnokorejski won	1 457,65
CHF švicarski frank	1,2235	ZAR južnoafriški rand	15,0272
ISK islandska krona		CNY kitajski juan	8,2879
NOK norveška krona	8,3680	HRK hrvaška kuna	7,6545
BGN lev	1,9558	IDR indonezijska rupija	16 609,27
CZK češka krona	27,530	MYR malezijski ringit	4,5579
HUF madžarski forint	310,10	PHP filipinski peso	61,610
LTL litovski litas	3,4528	RUB ruski rubelj	47,5073
PLN poljski zlot	4,1825	THB tajski bat	44,757
RON romunski leu	4,4768	BRL brazilski real	3,2895
TRY turška lira	3,0076	MXN mehiški peso	18,1600
AUD avstralski dolar	1,5148	INR indijska rupija	85,0904

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

Obvestilo Ministrstva za gospodarski razvoj Italijanske republike na podlagi člena 3(2) Direktive 94/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta o pogojih za izdajo in uporabo dovoljenj za iskanje, raziskovanje in izkoriščanje ogljikovodikov

(2014/C 41/03)

Ministrstvo za gospodarski razvoj sporoča, da je od družbe Enel Longanesi Developments Srl, ki posluje pod imenom „GALLIA“, prejelo vlogo za pridobitev dovoljenja za raziskovanje ogljikovodikov na območju, ki se nahaja v deželi Lombardija, natančneje v pokrajini Pavia, in ga določajo loki poldnevnikov in vzporednikov, katerih točke so opredeljene z naslednjimi zemljepisnimi koordinatami:

Točke	Zemljepisne koordinate	
	Zemljepisna dolžina Z Monte Mario	Zemljepisna širina S
a	– 3°48′	45°08′
b	– 3°34′	45°08′
c	– 3°34′	45°04′
d	– 3°48′	45°04′

Navedene koordinate so določene na podlagi nacionalne kartografije inštituta Istituto Geografico Militare (I.G.M.) – stran 58 zemljevida Italije v merilu 1:100 000.

Na podlagi te razmejitve je površina geografskega območja 135,60 km².

V skladu z zgoraj navedeno direktivo, členom 4 Zakonodajnega odloka št. 625 z dne 25. novembra 1996, Ministrskim odlokom z dne 4. marca 2011 in Direktorskim odlokom z dne 22. marca 2011 Ministrstvo za gospodarski razvoj objavlja obvestilo, da zainteresiranim konkurenčnim stranem omogoči vložitev vlog za pridobitev dovoljenja za raziskovanje ogljikovodikov na zadevnem območju, ki ga določajo zgoraj navedene točke in koordinate.

Za izdajo zadevnega dovoljenja za iskanje je pristojno Ministrstvo za gospodarski razvoj (Oddelek za energetiko, Generalni direktorat za rudninske in energijske vire, enota VI).

Pravila za podelitev rudarske pravice so podrobneje opredeljena v naslednjih aktih:

Zakonu št. 613 z dne 21. julija 1967, Zakonu št. 9 z dne 9. januarja 1991, Zakonodajnem odloku št. 625 z dne 25. novembra 1996, Ministrskem odloku z dne 4. marca 2011 in Direktorskem odloku z dne 22. marca 2011.

Vloge je treba vložiti v 3 mesecih od objave tega obvestila v *Uradnem listu Evropske unije*.

Vloge, ki bodo prispele po tem roku, ne bodo upoštevane.

Vloge je treba poslati na naslov:

Ministero dello sviluppo economico
Dipartimento per l'energia
Direzione generale delle risorse minerarie ed energetiche
Divisione VI
Via Molise 2
00187 Roma RM
ITALIA

Vloga se lahko vloži tudi po certificirani elektronski pošti, ki mora vsebovati vso dokumentacijo v elektronski obliki in digitalni podpis zakonitega zastopnika družbe vlagateljice, in sicer na naslov „ene.rme.div.6@pec.sviluppoeconomico.gov.it“.

V skladu s točko 2 Priloge A k Odloku predsednika ministrskega sveta št. 22 z dne 22. decembra 2010 celotni postopek izdaje dovoljenja za raziskovanje ne traja več kot 180 dni.

V

(Objave)

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

EVROPSKA KOMISIJA

Predhodna priglasitev koncentracije

(Zadeva COMP/M.7061 – Huntsman Corporation/Equity Interests held by Rockwood Holdings)

(Besedilo velja za EGP)

(2014/C 41/04)

1. Komisija je 29. januarja 2014 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje Huntsman International LLC, hčerinsko podjetje v popolni lasti podjetja Huntsman Corporation („Huntsman“, ZDA), z nakupom delnic pridobi v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah nadzor nad določenimi lastniškimi deleži podjetja Rockwood Specialties Group Inc („prevzeti del podjetja“).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
 - za Huntsman: proizvodnja široke palete posebnih vrst kemikalij in vmesnih kemičnih produktov po vsem svetu,
 - za prevzeti del podjetja: proizvodnja titanovega dioksida in funkcionalnih dodatkov (poslovanje pod imenom „Sachtleben“), proizvodnja barvnih pigmentov, kemikalij za obdelavo hlodovine in za zaščito lesa, kemikalij za obdelavo vode ter oskrbovanje z avtomobilskimi rezervnimi deli iz gume (poslovanje pod imenom „Gomet“).
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe ES o združitvah. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.7061 – Huntsman Corporation/Equity Interests held by Rockwood Holdings na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba o združitvah).

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Več informacij o Evropski uniji najdete na spletišču <http://europa.eu>.



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL